

# ЗНАМЯ КОММУНИЗМА

Орган городского комитета Коммунистической партии  
Советского Союза и городского Совета депутатов трудящихся

№ 124 (403) Пятница, 15 октября 1954 г. Цена 15 коп.

## КОММЮНИКЕ О СОВЕТСКО-КИТАЙСКИХ ПЕРЕГОВОРАХ

С 29 сентября по 12 октября в Китае находилась Правительственная делегация Советского Союза в составе первого секретаря Центрального Комитета КПСС и члена Президиума Верховного Совета СССР Хрущева Н. С., первого заместителя Председателя Совета Министров СССР Булганина Н. А., заместителя Председателя Совета Министров СССР Микояна А. И., Председателя Всесоюзного Центрального Совета профессиональных союзов Шверника Н. М., Министра культуры СССР Александрова Г. Ф., главного редактора газеты «Правда» Шепилова Д. Т., секретаря Московского Городского комитета КПСС Фурцевой Е. А., Министра промышленности строительных материалов СССР Насридиновой Я. С., заведующего отделом ЦК КПСС Степанова В. П., Посла СССР в Китайской Народной Республике Юдина П. Ф., прибывшая по приглашению Китайского Правительства в связи с празднованием пятилетия со дня образования Китайской Народной Республики.

Во время пребывания Советской делегации в КНР между членами делегации, с одной стороны, и Премьером Государственного Совета и Министром иностранных дел КНР Чжоу Энь-лаем, заместителями Премьера Чэнь Юнем, Пын Дэ-хуаем, Дэн Сяо-пином, Дэн Цзы-хуэем, Ли Фу-чунем, с другой стороны, велись переговоры по вопросам советско-китайских отношений и международно-го положения.

В переговорах также приняли участие Председатель КНР Мао Цзэ-дун, заместитель Председателя КНР Чжу Дэ, секретарь ЦК КПК и Председатель Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей Лю Шао-ци.

Переговоры проходили в обстановке искренней дружбы и взаимного понимания.

Ниже публикуются совместные декларации правительств Советского Союза и Китайской Народной Республики по вопросам советско-китайских отношений и международного положения и по вопросу об отношениях с Японией, совместное коммюнике по вопросу о военно-морской базе Порт-Артур, по вопросу о существующих смешанных советско-китайских акционерных обществах, о соглашении относительно научно-технического сотрудничества, о строительстве железной дороги Ланьчжоу — Урумчи — Алма-Ата.

Кроме того, были подписаны соглашение о представлении Правительством СССР Правительству КНР долгосрочного кредита в сумме 520 миллионов рублей и протокол об оказании Правительством СССР помощи Правительству КНР в строительстве дополнительно 15 промышленных предприятий и увеличении объема поставок оборудования для 141 предприятия, предусмотренного в ранее подписанном соглашении, общей стоимостью дополнительных поставок оборудования из СССР свыше 400 миллионов рублей.

### Советско-Китайское Коммюнике о строительстве железной дороги Ланьчжоу — Урумчи — Алма-Ата и организации прямого сообщения

В целях укрепления взаимных экономических и культурных связей Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Китайской Народной Республики согласились о том, что обе стороны в ближайшее время начнут строительство железной дороги от Ланьчжоу через Урумчи — на китайской территории до Алма-Ата — на советской территории. Строительство этой железной доро-

ги на территории Китая берет на себя Китайское Правительство, строительство на территории Советского Союза берет на себя Советское Правительство. При строительстве указанной железной дороги на территории Китая Советское Правительство окажет всестороннюю техническую помощь Китайскому Правительству. Строительство участка этой железной дороги от Ланьчжоу до Юймына на территории Китая уже начато в 1953 году,

## СОВМЕСТНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Правительства Китайской Народной Республики

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Китайской Народной Республики устанавливают наличие полного единства взглядов как в области развивающегося всестороннего сотрудничества между обоими государствами, так и по вопросам международного положения.

За истекшие пять лет после исторической победы китайского народа и образования Китайской Народной Республики между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой сложились отношения, основанные на тесном сотрудничестве в полном соответствии с Договором о дружбе, союзе и взаимной помощи от 14 февраля 1950 года. В основе этого договора лежит искреннее стремление китайского и советского народов оказывать друг другу взаимную помощь, содействовать экономическому и культурному прогрессу обеих стран, дальнейшему укреплению и расширению братской дружбы между ними и тем самым содействовать упрочению мира и безопасности на Дальнем Востоке и во всем мире в соответствии с целями и принципами Объединенных Наций.

Опыт показал великую жизненную силу установившегося сотрудничества между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой, являющегося надежным оплотом мира и безопасности на Дальнем Востоке и важным фактором в деле поддержания всеобщего мира.

Правительство Советского Союза и Правительство Китайской Народной Республики заявляют, что сложившиеся дружественные отношения между СССР и Китаем являются основой дальнейшего тесного сотрудничества между обоими государствами в соответствии с принципами равноправия, взаимной выгоды, взаимного уважения го-

ударственного суверенитета и территориальной целостности.

Оба правительства единомышленны в своих стремлениях и впредь принимать участие во всех международных действиях, направленных на укрепление мира, и будут консультироваться друг с другом всякий раз, когда будут возникать вопросы, затрагивающие общие интересы Советского Союза и Китайской Народной Республики, с целью согласования своих действий, направленных на обеспечение безопасности обоих государств, поддержание мира на Дальнем Востоке и во всем мире.

Женевское совещание, которое привело к прекращению военных действий в Индо-Китае и открыло возможность для урегулирования положения в Индо-Китае в соответствии с законными национальными интересами народов этого района, показало важное значение для дела мира участия в рассмотрении назревших международных проблем всех великих держав, на которых Устав ООН возлагает главную ответственность за поддержание международного мира. Оно показало также полную беспочвенность политики руководящих кругов США, препятствующих Китайской Народной Республике занять свое законное место в ООН.

Такая политика, как и прямые акты агрессии, совершенные Соединенными Штатами в отношении Китайской Народной Республики, и особенно продолжающаяся оккупация Соединенными Штатами части территории КНР острова Тайвань, а также военная и финансовая поддержка враждебной китайскому народу клики Чан Кай-ши — несовместимы с задачами поддержания мира на Дальнем Востоке и уменьшения международной напряженности.

Оба правительства считают ненормальным такое положение, когда Корея продолжает оставаться разделенной на две части, вопреки естественным стремлениям корейского народа к нацио-

нальному воссоединению в единое, миролюбивое демократическое корейское государство. Признавая, что одной из важных задач, решение которой имело бы большое значение для укрепления мира на Дальнем Востоке, является объединение Кореи, они считают необходимым созыв в ближайшем будущем конференции по корейскому вопросу с широким участием заинтересованных государств.

Советский Союз и Китайская Народная Республика решительно осуждают создание агрессивного военного блока в Юго-Восточной Азии, так как в основе этого блока лежат империалистические цели его инициаторов, направленные прежде всего против безопасности и национальной независимости стран Азии, равно как и против интересов мира в районе Азии и Тихого океана.

Они считают необходимым заявить, что Советский Союз и Китайская Народная Республика свои отношения со странами Азии и Тихого океана, как и с другими государствами, и впредь будут строить на основе строгого соблюдения принципов взаимного уважения, суверенитета и территориальной целостности, взаимного ненападения, взаимного невмешательства во внутренние дела, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования, что открывает широкие возможности для развития плодотворного международного сотрудничества.

Оба правительства глубоко убеждены в том, что такая политика отвечает коренным интересам всех народов, в том числе, народов Азии, безопасность и благополучие которых могут быть обеспечены только на основе совместных усилий государств в деле защиты мира.

Советское Правительство и Правительство Китайской Народной Республики со своей стороны приложат все усилия для того, чтобы содействовать урегулированию неразрешенных международных проблем, в том числе проблем, касающихся Азии.

### Совместная декларация Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Правительства Китайской Народной Республики об отношениях с Японией

После окончания второй мировой войны Япония, как это было предусмотрено Потсдамским соглашением, должна была получить полную национальную независимость, создать свои демократические институты, развивать свою самостоятельную мирную экономику и национальную культуру.

Однако Соединенные Штаты Америки, как главная оккупировавшая держава в Японии, на которую была возло-

жена основная ответственность за выполнение Потсдамских решений, грубо нарушили эти решения и, попирая интересы японского народа, навязали Японии Сан-Францисский «мирный договор» и другие соглашения, противоречащие указанным соглашениям держав.

По истечении 9-ти лет после окончания войны Япония не получила независимости и продолжает оставаться на

положении полуоккупированной страны. Ее территория покрыта многочисленными американскими военными базами, созданными в целях, не имеющих ничего общего с задачами поддержания мира и обеспечения мирного и независимого развития Японии. Промышленность и финансы Японии поставлены в зависимость от американских военных заказов, Япония связана

(Окончание на 2-й стр.).

## Совместная декларация Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Правительства Китайской Народной Республики об отношениях с Японией

*(Окончание. Нач. на 1 стр.)*

в области своей внешней торговли, что губительно сказывается на ее экономике и главным образом на мирных отраслях промышленности.

Все это не может не нанести оскорбления национальным чувствам японского народа, создает атмосферу неуверенности у японцев, скрывает многообразные способности японского народа.

Нынешнее положение Японии создает у народов стран Азии и Дальнего Востока законные опасения, что она может быть использована в агрессивных планах, чуждых как интересам японского народа, так и задаче поддержания мира на Дальнем Востоке.

Народы Советского Союза и Китайской Народной Рес-

публики выражают глубокое сочувствие Японии и японскому народу, оказавшемуся в тяжелом положении в результате указанных «договора» и соглашений, продиктованных иностранными интересами. Они верят, что японский народ найдет в себе достаточно сил, чтобы стать на путь освобождения от иностранной зависимости и возрождения своей родины, на путь установления нормальных отношений широкого экономического сотрудничества и культурных связей с другими государствами, и в первую очередь со своими соседями.

Правительства Советского Союза и Китайской Народной Республики в своей политике в отношении Японии исходят из принципа мирного сосуще-

ствования государств независимо от их общественного строя, будучи уверены в том, что это отвечает жизненным интересам всех народов. Они стоят за развитие широких торговых отношений с Японией на взаимно выгодных условиях, за установление с ней тесных культурных связей.

Они выражают также готовность предпринять шаги с целью нормализации своих отношений с Японией и заявляют, что Япония встретит полную поддержку в своем стремлении к установлению политических и экономических отношений с СССР и с КНР, равно как встретят полную поддержку всякие шаги с ее стороны, направленные на обеспечение условий для ее мирного и независимого развития.

## Советско-Китайское коммюнике

### о подписании Соглашения о научно-техническом сотрудничестве

В Москве и в Пекине состоялись переговоры между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Китайской Народной Республики о Советско-Китайском научно-техническом сотрудничестве. Переговоры, происходившие в атмосфере дружбы и сердечности, закончились подписанием 12 октября в Пекине Соглашения о научно-техническом сотрудничестве между Союзом ССР и Китайской Народной Республикой. По уполномочию Правительства Союза ССР Соглашение подписано Заместителем Председателя Совета Министров СССР тов. А. И. Микояном, по уполномочию Правительства Китайской Народной Республики — Заместителем Премьера Государственного Совета Китайской Народной Республики тов. Ли Фу-чунем.

В соответствии с Соглашением Правительство Союза

Советских Социалистических Республик и Правительство Китайской Народной Республики договорились об осуществлении научно-технического сотрудничества между обеими странами путем обмена опытом во всех отраслях народного хозяйства.

Обе стороны будут передавать друг другу техническую документацию, обмениваться соответствующей информацией, а также командировать специалистов для оказания технической помощи и ознакомления с достижениями обеих стран в научно-технической области.

Передача технической документации будет производиться сторонами безвозмездно с оплатой лишь фактических расходов, связанных с изготовлением копий документов.

Для разработки мероприятий по осуществлению сотрудничества и представления обоим правительствам

соответствующих рекомендаций образована Советско-Китайская Комиссия, в состав которой назначено по семи членов от СССР и от КНР. Сессии Комиссии будут созываться не менее двух раз в год поочередно в Москве и Пекине.

Соглашение подписано сроком на пять лет. Если ни одна из сторон не заявит за год до истечения указанного срока о своем желании прекратить действие Соглашения, то оно останется в силе на последующие пять лет.

Заключение Советско-Китайского Соглашения о научно-техническом сотрудничестве является новым важным вкладом в дело дальнейшего укрепления сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Народной Республикой в интересах обеих стран, равно как и в интересах укрепления мира.

## СОВМЕСТНОЕ КОММЮНИКЕ

### Правительств Союза Советских Социалистических Республик, Китайской Народной Республики и Монгольской Народной Республики о строительстве железной дороги от Цзинина до Улан-Батора, и организации прямого сообщения

Правительства Союза Советских Социалистических Республик, Китайской Народной Республики и Монгольской Народной Республики, в целях укрепления экономических и культурных связей между ними, заключили 15 сентября 1952 года Соглашение о строительстве железной дороги от Цзинина — на территории Китайской Народной Республики до Улан-Батора — на территории Мон-

гольской Народной Республики. Указанная железная дорога будет соединена с железной дорогой, идущей от Улан-Батора до советской территории. Строительство железной дороги от Цзинина через Эрлян до границы Китая берет на себя Правительство Китайской Народной Республики, строительство железной дороги от Улан-Батора, через Дзамын-Удэ до границы Монгольской На-

родной Республики берет на себя Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Монгольской Народной Республики. Три договаривающиеся правительства согласились полностью закончить строительство и соединение указанной железной дороги и организовать прямое сообщение в 1955 году.

## СОВЕТСКО-КИТАЙСКОЕ КОММЮНИКЕ о передаче Китайской Народной Республике советской доли участия в смешанных обществах

В 1950 и 1951 гг. по соглашению между Советским Правительством и Китайским Правительством были созданы на паритетных началах четыре смешанных советско-китайских общества:

Общество по добыче цветных и редких металлов в Синьцзянской провинции Китайской Народной Республики,

Общество по добыче и переработке нефти в Синьцзянской провинции Китайской Народной Республики,

Общество по строительству и ремонту судов в г. Дальнем и

Общество для организации и эксплуатации гражданских воздушных линий.

Это было время, когда перед молодой Китайской Народной Республикой стояли задачи восстановления народного хозяйства. Образование советско-китайских обществ дало возможность наладить в короткие сроки работу предприятий, вошедших в состав этих обществ, существенно расширить их производственную мощность и поднять общий технический уровень, используя передовой советский опыт хозяйственного строительства. Тем самым смешанные общества сыграли свою положительную роль и внесли определенный вклад в дело восстановления и развития китайской экономики.

Ныне, когда Китайская

Народная Республика, восстановив свое хозяйство, успешно выполняет первый пятилетний план, китайские хозяйственные организации накопили необходимый опыт и могут сами управлять деятельностью предприятий, входящих в смешанные общества, правительства Советского Союза и Китайской Народной Республики пришли к соглашению о том, что советская доля участия в смешанных советско-китайских обществах будет полностью передана Китайской Народной Республике с 1 января 1955 года. Стоимость этой доли будет возмещена в течение ряда лет поставками в Советский Союз товаров, являющихся предметом обычного экспорта из Китайской Народной Республики.

Таким образом предприятия, входящие в настоящее время в смешанные советско-китайские общества, станут полностью государственными предприятиями Китайской Народной Республики.

Оба правительства единодушно считают, что это их решение соответствует установившимся между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой отношениям дружбы и будет способствовать дальнейшему укреплению экономического сотрудничества на основе равенства, взаимной помощи и уважения интересов друг друга.

## СОВЕТСКО-КИТАЙСКОЕ КОММЮНИКЕ

### о выводе советских воинских частей из совместно используемой китайской военно-морской базы Порт-Артур и о переходе этой базы в полное распоряжение Китайской Народной Республики

Учитывая изменение международной обстановки на Дальнем Востоке в связи с прекращением войны в Корее и восстановлением мира в Индо-Китае, а также принимая во внимание укрепление обороноспособности Китайской Народной Республики, Правительство Советского Союза и Правительство Китайской Народной Республики, в соответствии с установившимися и все более укрепляющимися отношениями дружбы и сотрудничества между обоими государствами, договорились о том, что советские воинские части выводятся из совместно используемой военно-морской базы Порт-Артур и сооружения в этом районе безвозмездно пе-

редаются Правительству Китайской Народной Республики.

Проведение мероприятий, связанных с выводом советских воинских частей и передачей сооружений в районе военно-морской базы Порт-Артур Правительству Китайской Народной Республики, обе стороны договорились возложить на Советско-Китайскую объединенную военную комиссию в Порт-Артуре, образованную в соответствии с соглашением от 14 февраля 1950 года.

Вывод советских войск и передача сооружений Правительству КНР в районе военно-морской базы Порт-Артур будут завершены к 31 мая 1955 года.

## КИТАЙСКИЙ НАРОД ПРИВЕТСТВУЕТ СОВЕТСКО-КИТАЙСКИЕ СОГЛАШЕНИЯ

ПЕКИН. (ТАСС). Китайский народ с огромной радостью встретил сообщение о подписании соглашений между Советской Правительственной делегацией и Правительством Китайской Народной Республики.

Повсюду — на заводах, фабриках, в государственных учреждениях, в учебных заведениях Пекина — состоялись массовые митинги и собрания трудящихся,

## Письмо Советской Правительственной делегации о передаче в дар китайскому народу от советского народа техники и оборудования для организации крупного зернового государственного хозяйства

Дорогой товарищ Мао Цзэ-дун!

В настоящее время в Советском Союзе осуществляется широкая программа по освоению целинных и залежных земель в целях значительного увеличения производства зерна и развития на этой базе всех отраслей сельскохозяйственного производства. Как показывает опыт массового освоения целинных земель, наиболее целесообразной формой проведения этой работы является организация зерновых совхозов.

Имея в виду, что в Китайской Народной Республике начинается работа по освоению целинных и залежных земель и желая передать накопленный Советским Союзом опыт в этом деле, в знак братской дружбы китайского и советского народов и в ознаменование пятилетней годовщины образования Китайской Народной Республики просим принять в дар китайскому народу от советского народа оборудование и технику, необходимые для организации зернового совхоза с посевной площадью 20 тысяч гектаров.

Для оснащения зернового совхоза выделяется: гусеничных тракторов «С-80» — 30 штук, гусеничных тракторов «ДТ-54» — 64, проташных тракторов «Беларусь» — 4, комбайнов зерновых — 100, автомобилей грузовых — 30, бензовозов — 4, автозаправщиков — 4, автопередвижных мастерских — 2, автомобилей легковых — 9, мотоциклов с колясками — 10, автоприцепов одноосных — 6, автоприцепов двухосных — 8, плугов тракторных — 128, сеялок тракторных зерновых — 120, культиваторов и лущильников — 100, борон — 1600, зерноочистительных машин — 16, сеноуборочных машин — 16, различных станков для оборудования ремонтной мастерской — 14, электросварочное оборудование — 2 комплекта, оборудование для электростанции на 220 квт., радиостанции различных марок — 13, телефонную станцию на сто номеров и передвижную киноустановку.

Для оказания организационной и технической помощи в строительстве и освоении зерносовхозов мы готовы направить в Китайскую Народ-

ную Республику на период освоения производства зерносовхоза советских специалистов в качестве советников директора совхоза, главного агронома, главного инженера-механика, заведующего ремонтной мастерской, агрономов и механиков отделений и главного бухгалтера зерносовхоза с тем, чтобы китайские работники, поставленные во главе зерносовхоза совместно с советскими специалистами, в наиболее короткий срок освоили технику и систему управления крупным зерновым хозяйством.

Расходы по содержанию указанных специалистов Советский Союз берет на себя.

Выражаем надежду, что организация такого зерносовхоза поможет сельскому хозяйству Китая использовать опыт Советского Союза по освоению целинных и залежных земель в Китайской Народной Республике и послужит делу дальнейшего укрепления дружбы между советским и китайским народами.

Советская Правительственная делегация.

12 октября 1954 года.

## Ответное письмо председателя Мао Цзэ-дуна о передаче в дар китайскому народу от советского народа техники и оборудования для организации крупного зернового государственного хозяйства

Дорогой товарищ Хрущев и члены Советской Правительственной делегации!

В пятую годовщину со дня образования Китайской Народной Республики Правительственная делегация Советского Союза от имени советского народа передает в дар китайскому народу оборудование и технику, необходимые для организации зернового госхоза с посевной площадью 20 тысяч гектаров. На период организации и первого года освоения производства зернового госхоза Советское Правительство для оказания организационной и технической помощи в строительстве и освоении зернового госхоза готово направить в Китайскую Народную

Республику специалистов в качестве советников с тем, чтобы китайские работники, поставленные во главе зернового госхоза, совместно с советскими специалистами в наиболее короткий срок освоили технику и систему управления крупным зерновым хозяйством.

Я имею честь от имени Китайской Народной Республики и китайского народа горячо приветствовать и сердечно поблагодарить Советское Правительство и народ за эту важную, большую, дружественную помощь.

Несомненно, что этот зерновой госхоз не только сыграет важную образцовую роль в отношении продвиже-

ния вперед социалистического преобразования сельского хозяйства Китая, но и поможет Китаю подготовить технические кадры для сельского хозяйства и изучить ценный опыт Советского Союза в освоении целинных и залежных земель. Китайский народ в этой великодушной помощи советского народа видит еще одно проявление глубокой дружбы советского народа к китайскому народу и его заботы и поддержки дела строительства, которое ведет китайский народ.

Да здравствует великая, братская дружба Китая и Советского Союза!

МАО ЦЗЭ-ДУН.

12 октября 1954 года.

## Отъезд Советской Правительственной делегации из Пекина

13 октября из Пекина отбыла Советская Правительственная делегация, находившаяся в Китае в связи с празднованием пятой годовщины со дня провозглашения Китайской Народной Республики.

На Пекинском аэродроме руководители Советской Правительственной делегации, первого секретаря ЦК КПСС и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева, первого заместителя председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, за-

местителя председателя Совета Министров СССР А. И. Микояна и других членов Советской Правительственной делегации провожали секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Китая и заместитель председателя Китайской Народной Республики Чжу Дэ, секретарь ЦК КПК и председатель постоянного Комитета Всекитайского Собрания Народных представителей Лю Шао-ци, секретарь ЦК КПК и премьер государственного Совета Чжоу Энь-лай и дру-

гие государственные и общественные деятели Китайской Народной Республики.

Руководитель Советской Правительственной делегации первый секретарь ЦК КПСС и член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев выступил на аэродроме с речью.

Проводы делегации прошли в обстановке большой теплоты и сердечности.

(ТАСС).

## Отъезд из Берлина Правительственной делегации Советского Союза

13 октября из Берлина в Москву отбыла Правительственная делегация Советского Союза в составе первого заместителя председателя Совета Министров и Министра иностранных дел СССР В. М. Молотова (руководитель делегации), секретаря ЦК КПСС т. П. Н. Поспелова, президента Академии Наук СССР т. А. Н. Несмеянова, секретаря ЦК КП Украины т. О. И. Иващенко, принимавшая участие в праздновании пятой годовщины Германской Демократической Республики.

На Берлинском аэродроме Шенефельд Правительственную делегацию Советского Союза провожа-

ли: Председатель Народной палаты ГДР И. Дикман, премьер-министр ГДР О. Гротеволь, заместитель премьер-министра и первый секретарь ЦК СЕПГ В. Ульбрихт и другие государственные и общественные деятели Германской Демократической Республики.

Глава Советской Правительственной делегации т. В. М. Молотов выступил на аэродроме с речью.

\* \* \*

13 октября Правительственная делегация Советского Союза возвратилась в Москву.

(ТАСС).

## Предоктябрьское соревнование

### Выполнили годовое задание

Принимая повышенные социалистические обязательства в честь 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, рабочие, инженеры и служащие строительного управления «Теплострой» обязались ускорить выполнение годового плана, сдать объекты первой очереди с хорошим качеством работы.

Соревнуясь между собой, коллективы участков, руководимые тт. Галкиным и Журавковым, механизировали трудоемкие погрузо-разгрузочные работы, конструктивную теску кирпича. Благодаря политическому и трудовому подъему монтажников оба участка значительно перевыполнили

сентябрьское задание с хорошим качеством.

Особенно высоких производственных показателей в соревновании добились огнеупорщики тт. Штанько, Минтюгов, Тьтов, монтажники тт. Демидович, Портянкин, подсобники тт. Павлов, Прокпьев, Игольницын и многие другие. Нормы выработки все они выполняют на 120 — 170 процен-

тов. Успешно претворяется в жизнь и обязательство коллектива в целом. 5 октября управление завершило годовой производственный план.

Л. Алашкивич,  
секретарь партийной организации «Теплострой».

## В передовом цехе

Этот цех виден издали. С какой стороны ни посмотришь, отовсюду виден его громадный корпус, дымящиеся трубы.

На заводе, где директором т. Бжезинский, о цеховом коллективе многие отзываются с уважением: недаром он держит переходящее Красное знамя завода.

Исполняющий обязанности начальника цеха Александр Ефимович Пинскер рассказывает:

— Сентябрьский план наш коллектив перевыполнил, добился снижения себестоимости продукции. По сравнению с прошлым месяцем резко уменьшилось количество нарушений технологического режима.

Первенство в социалистическом соревновании на заводе по праву завоевала комсомольско-молодежная смена, которой руководит коммунист Николай Николаевич

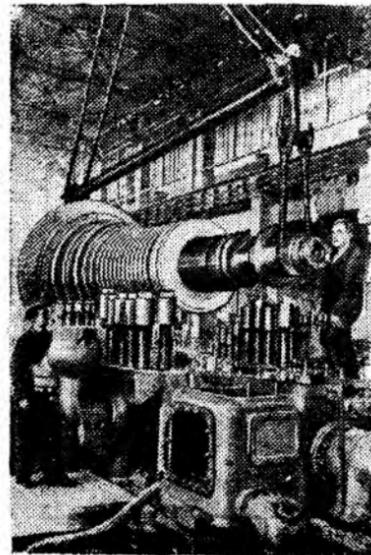
Протопопов. Смена добилась наиболее высоких производственных показателей.

В дни предоктябрьского социалистического соревнования этот коллектив обратился к другим сменам с призывом еще более повысить качество ведения технологических режимов, добиться безаварийной работы, повести решительную борьбу за высокую культуру производства, за чистоту и порядок на рабочих местах, за образцовый уход за агрегатами.

Призыв комсомольско-молодежной смены поддержан другими сменами.

В октябре коллектив цеха борется за перевыполнение повышенной против прошлого месяца программы, за освоение еще одного нового агрегата.

Л. Алексеев.

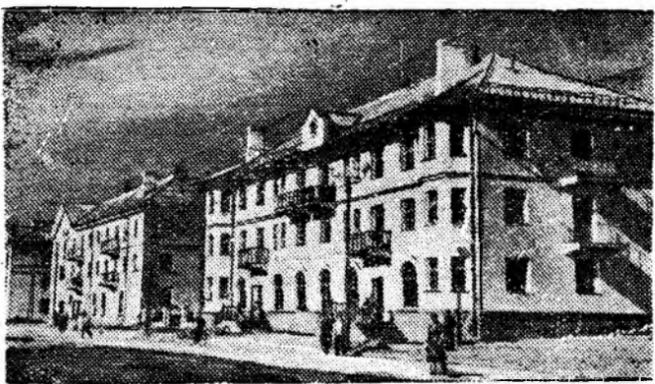


Рига. На строительстве Рижской ТЭЦ ведется монтаж основного оборудования. В машинном зале собирается первая паровая турбина.

На снимке: монтаж паровой турбины. Установка ротора. Фото Е. Ясенова.

Прессклише ТАСС.

# ДО НАШЕМУ ГОРОДУ



На проспекте имени Олега Кошевого недавно вступил в эксплуатацию магазин «Галантерея-трикотаж».

На снимке: новый магазин.

## В Гребневской лесной конторе

### 430 тысяч рублей экономии

За последние два месяца коллектив конторы, значительно перевыполнив производственные задания, заметно улучшил и финансовые показатели. Так, за счет лучшего использования механизмов, повышения производительности труда, бережного расходования сырья, материалов и электроэнергии, экономия государственных средств составила в августе 270 тысяч рублей и в сентябре—160 тысяч рублей.

### Новый клуб для рабочих

Имеющийся здесь красный уголок из-за малой вместимости не удовлетворял запросов рабочих. Сейчас производится пристройка, за счет которой значительно расширяется зрительный зал. Он рассчитан на 250 мест. При клубе также оборудуются комнаты для кружковой работы, библиотеки и биллиардной.

В библиотеке уже насчитывается 300 томов политической, художественной и технической литературы. К концу текущего месяца она пополнится еще 250 книгами.

Работы ведутся с таким расчетом, чтобы к первому ноября сдать клуб в эксплуатацию и встретить в нем праздник Великого Октября.

### Приобретены кинопередвижки

Главная контора производственных предприятий приобрела для Гребневской конторы две звуковых кинопередвижки, которые будут установлены, как стационарные аппараты, в специально оборудованной кинобудке клуба.

Это позволит рабочим конторы смотреть кинокартины в своем клубе.

### Вклад новаторов

В третьем квартале заметно повысилась активность новаторов производства. За три месяца ими внесено 12 предложений, из которых четыре внедрены в производство. Все они представляют значительный интерес.

Заслуживает особого внимания рационализаторское предложение, внесенное старшим механиком т. Райш, по натяжке цепи на бревнотасках во время смены ее звеньев. Оно на 50 процентов сокращает время ремонта.

### Строятся жилой дом

С целью улучшения жилищно-бытовых условий рабочих, контора приступила к строительству в поселке Майске восьмиквартирного благоустроенного деревянного дома с центральным отоплением, канализацией и другими удобствами.

Для строительства из числа рабочих укомплектована бригада. Дом предполагается сдать в эксплуатацию к новому году.

### В коллективе самодеятельности

При конторе имеется небольшой, но дружный коллектив драматического кружка. Руководит им Мария Сергеевна Беретто.

Участники кружка выступают с постановками в своем коллективе и тепло встречаются зрителями. Выезжая в подшефный колхоз имени Молотова, они поставили два спектакля для тружеников полей.

В эти дни участники драматического кружка готовят новую постановку, с которой выступят в своем новом клубе в дни празднования годовщины Октября.

## Осенние посадки деревьев

Коллектив 4-го строительного района ведет осенние посадки деревьев по проспекту имени Олега Кошевого.

За два дня озеленена правая сторона проспекта от базара до кинотеатра «Победа», высажено около 300 кустов и деревьев.

## Успех Коммунистической и Социалистической партий Италии на дополнительных муниципальных выборах

РИМ. (ТАСС). Как сообщает газета «Унита», Коммунистическая и Социалистическая партии Италии добились крупных успехов на дополнительных муниципальных выборах, состоявшихся 10 октября в ряде районов Италии. В избирательном округе Корильяно-Калабро (провинция Козенца) кандидат Коммунистической партии, поддержанный социалистами, получил 7.847 голосов—на 1564 голоса больше, чем обе партии получили на парламентских выборах в 1953 году.

За кандидата христианско-демократической партии было подано 5.199 голосов—на 1.086 голосов меньше, чем на предыдущих выборах.

Значительно больше, чем прежде, собрали голосов кандидаты Коммунистической и Социалистической партий также на выборах в муниципальные советы в Сорриано-Нель Чиминьо и в Фабрика Ди Рома (провинция Витербо), в Пьетравайрано (провинция Казерта) и в Палу (провинция Верона). В то же время христианско-демократическая партия, объединившаяся в ряде мест с другими правыми партиями, потеряла многие сотни голосов.

## За расширение торговых связей между Индонезией, СССР и странами народной демократии

ДЖАКАРТА. (ТАСС). В опубликованном союзе индонезийских предпринимателей заявлении подчеркивается значение торговых отношений с Советским Союзом и другими странами демократического лагеря.

«Установление торговых отношений с Китайской Народной Республикой,—говорится в заявлении,—уже открыло перед нами большой рынок, что, несомненно, поможет в преодолении трудностей».

Газета «Хариан Ракьят» в передовой статье пишет о значении только что закончившейся международной ярмарки в Джакарте. Газета указывает, что ее значение «заключается в том, что индонезийцы смогли ознакомиться со стабильной экономической системой социалистических стран. Ярмарка в то же время показала возможность мирного сосуществования между различными политическими системами». Далее «Хариан Ракьят» призывает к расширению торговли на взаимно выгодной основе. «Мы — пишет газета,—убеждены в том, что наибольшую выгоду может принести нам торговля со странами, не знающими экономических кризисов». При этом «Хариан Ракьят» подчеркивает важность торговли с Советским Союзом.

## Наводнение в Чикаго

Прошедшие за последние дни обильные дожди вызвали разлив реки Чикаго. Затоплен большой участок главного делового района города Чикаго.

## В НАЦИОНАЛЬНОМ СОБРАНИИ ФРАНЦИИ

ПРИЖ. (ТАСС). 12 октября в Национальном собрании возобновилось обсуждение лондонских соглашений о воссоздании западногерманской армии и, следовательно, представляющих реальную угрозу для безопасности Франции. Учитывая решительное сопротивление французского народа всяким попыткам возродить гитлеровский вермахт под каким-либо новым флагом председатель совета министров Мендес-Франс поставил вопрос о доверии и таким образом использовал угрозу правительственного кризиса, чтобы добиться поддержки своей политики.

Следует отметить, что речь идет еще не о ратификации лондонских соглашений, а об одобрении в принципе позиции Мендес-Франса, на совещании представителей девяти держав в Лондоне.

Пытаясь заручиться возможно большей поддержкой членов парламента, правительство прибегло еще к одному шагу. Накануне голосования по вопросу о доверии стало известно, что правительство решило несколько повысить заработную плату для самых низкооплачиваемых категорий трудящихся.

Сегодня заседание открылось выступлениями депутатов по мотивам голосования. Генерал Бийот и представитель бывшей дегелевской группы депутатов, ныне называющих себя «социальными республиканцами», Гастон Палевский заявили, что они будут голосовать за доверие правительству. Радикал Поль Обри также высказался за доверие правительству. Внесенная им в этом духе резолюция будет поставлена на голосование.

Член Союза прогрессивных республиканцев Пьер Кот критиковал лондонские соглашения и заявил, что он будет голосовать против резолюции о доверии правительству Пьер Кот настаивал на необходимости поддерживать дружественные отношения между Францией и СССР.

Против лондонских соглашений выступил правый депутат «независимый республиканец» Поль Рейно, заявивший, что он и его друзья отказываются «узаконить возрождение вермахта». Он резко критиковал депутатов, которые прежде выступали против вооружения Германии, а теперь изменили свою позицию.

Представитель социалистической группы Гий заявил, что социалисты будут голосовать за доверие правительству.

Член группы ЮДСР («Демократический и социалистический союз сопротивления») Рене Плевен, который был сторонником «европейского оборонительного сообщества», критиковал лондонские соглашения в их нынешней форме, так как он считает опасным для Франции вступление в коалицию с Германией. Он сказал, что воздержится при голосовании.

Радикал Эдуард Даладье, который выступал против «европейского оборонительного сообщества», изменил свою позицию и, высказав ряд оговорок, заявил, что будет голосовать за доверие правительству. Он заявил, однако, что считает необходимым продолжать переговоры с СССР, чтобы добиться разоружения.

От имени группы «Народно-республиканского движения» (МРП), представители которой руководили внешней политикой Франции в течение ряда послевоенных лет, выступил Пфиллмен. Он высказал ряд оговорок по поводу лондонских соглашений и заявил, что члены его группы воздержатся при голосовании.

Затем резолюция о доверии правительству была поставлена на голосование. Согласно первым сведениям, полученным в кулуарах Национального собрания, эта резолюция принята 350-ю голосами против 113. Остальные депутаты воздержались при голосовании.

## ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЯПОНИИ

ШАНХАЙ. (ТАСС). Как сообщило министерство здравоохранения и социального обеспечения Японии, численность японского населения на 30 июня текущего года достигала 88.044.182 человека.

Считают, что при нынешнем росте населения численность населения Японии к 1968 году превысит 100 миллионов человек.

## ИЗВЕЩЕНИЕ

В воскресенье, 17 октября, в 19 часов в клубе «Победа» состоится публичная лекция на тему: «Ядерная энергия и ее применение».

общества по распространению политических и научных знаний тов. Карпель Я. Д.

Лекцию читает член Всесоюзного

Билеты продаются в кассе клуба.

Редактор В. П. БОГАТЫРЕВ.

Продовольственной базе УРСА ТРЕБУЮТСЯ на временную работу женщины и мужчины на переборку и выгрузку картофеля. Оплата по соглашению.

Обращаться к начальнику продбазы. Проезд до базы трамваем до остановки «Московский тракт».